

LANCOM R&S® Unified Firewall Module

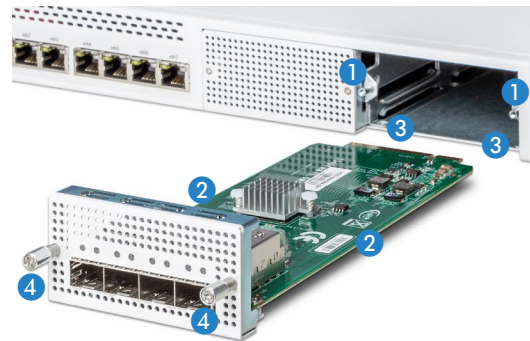
Montageanleitung | Mounting Instructions

Schalten Sie zuerst Ihre Firewall am Netzschalter aus und trennen Sie dann die Stromversorgung vom Gerät. Sorgen Sie während der gesamten Montagezeit für einen geeigneten Potentialausgleich zwischen sich selbst, dem Gerät und dem Modul.

At first, power off your firewall with the power switch, and then disconnect the power cable from the device. Ensure to grant a potential equalization between yourself, the device, and the module during the complete mounting time.

Entfernen Sie die Modulschacht-Abdeckung, indem Sie die beiden zugehörigen Schrauben an Position ① lösen. Platzieren Sie das Einsteckmodul wie in der Abbildung gezeigt vor dem freien Schacht und führen Sie es dann so in den Schacht ein, dass die Längsseiten der Leiterplatte ② in die Führungsschienen rechts und links ③ im Schacht gleiten. Schieben Sie dann das Modul vorsichtig bis zum Anschlag in den Schacht. Fixieren Sie dann das Modul, indem Sie die beiden Schrauben auf der Vorderseite des Moduls ④ mit dem Firewall-Gehäuse verschrauben.

Beachten Sie, dass nach der Installation des Einsteckmoduls die Firmware des Gerätes neu installiert werden muss.



Remove the module slot cover by loosening the appropriate screws at position ①. Place the plugin module in front of the module slot as shown in the illustration and push it into the slot, so that the long sides of the circuit board ② slide into the guiding rails located on the inner left and right sides of the slot ③. Push the module gently all the way into the slot. Then fasten the module to the firewall housing by tightening both screws on the frontside of the module ④.

Please note that after installing the plugin module the device firmware has to be re-installed.